



## Відвідайте Бидгощ із туристичною картою

Детальніше на сайті:  
[karta.visitbydgoszcz.pl](http://karta.visitbydgoszcz.pl)

## Мобільний додаток

Офіційний мобільний путівник по Бидгощу \* опис визначних пам'яток \* оглядові маршрути \* календар подій \* графік руху громадського транспорту \* інформація про місто



## Туристична інформація

**Інформаційний центр Бидгоща** \* ми розповімо, як цікаво провести час у нашому місті \* представимо інформацію про пам'ятки, туристичні заходи, місця для проживання та цікаві події у Бидгощі \* сувеніри з Бидгоща \* путівники, альбоми, карти, а також міські ігри \* сезонний прокат велосипедів \* камера зберігання багажу

ul. Batorego 2 (біля Старого Ринку)  
тел. +48 723 304 955  
[info@visitbydgoszcz.pl](mailto:info@visitbydgoszcz.pl)  
[www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl)



photo credits: Justyna Szelągowska (cover), Museum of Soap; W. Zdunek; F. Kowalkowski; R. Sawicki; L. Woźniak



Бидгощські музичні імпресії  
Ріка музики  
Enea Bydgoszcz Triathlon  
Музичний фонтан  
Змагання з плавання Woda Bydgoska  
Ocean Lava Triathlon Polska  
Фестиваль «Pozytywka»  
Кінофестиваль «Przeźrocza»  
Фестиваль мандрівників у Бидгощі

ОЛІВ

## Відвідування

### Екскурсія містом українською мовою:

Inna Yaremchuk + 48 884 002 977

**Туристичне бюро Visite.pl** \* гіді \* міські квести \* мотиваційні поїздки \* тел. +48 52 52 14 796

**РТТК "Szlak Brdy"** \* гіді \* тел. +48 602 286 717

**MByLOT** \* прогулянки з гідом \* [bylot.pl](http://bylot.pl) \* тел. +48 604 237 180

**Проект «Пам'ятка»** \* екскурсії з гідом \* міські квести \* тел. +48 693 379 476

**Walkative** \* екскурсія з гідом \* [www.freewalkingtour.com/bydgoszcz/](http://www.freewalkingtour.com/bydgoszcz/)

## Поїздки на каяках

**Uranos** \* походи на байдарках \* тел. +48 669 323 033

**Activitas** \* походи на каяках \* тел. +48 669 331 114

**Bydgoskie Kajaki** \* походи на каяках \* тел. +48 790 224 226

**Wiking** \* походи на каяках \* тел. +48 608 477 748

## Вибрані заходи

Бидгощський музичний фестиваль  
Vintage Photo Festival  
змагання з веслування Wielka Wioślarska o Puchar Brdy  
Фестиваль Prapremier  
Фестиваль сучасної музики та візуальних мистецтв Mózg Festival  
Бидгощський джазовий фестиваль  
Фестиваль камерної музики Muzyka u źródła  
Різдвяний ярмарок у Бидгощі

Фестиваль традиційної та народної музики Ethniesy  
Фестиваль анімаційного кіно Animosje  
Бидгощський оперний фестиваль  
Європейська ніч музеїв  
Drums Fusion  
Меморіал Ірени Шевінської  
Бидгощський водний фестиваль Ster na Bydgoszcz

Film Song Festival

ЗИМА

## Рейси

**Венеція** \* до 50 осіб \* цілий рік \* тел. +48 537 256 222 \* [rejsybydgoszcz.pl](http://rejsybydgoszcz.pl)

**Джентльмен** \* до 25 осіб \* цілий рік \* тел. +48 883 447 344

**Соняшник** \* до 28 осіб \* сезонно (травень/вересень) \* тел. +48 723 304 955 \* [visitbydgoszcz.pl/rejsy](http://visitbydgoszcz.pl/rejsy)

**МС Бидгощ** \* до 12 осіб \* сезонно \* тел. +48 723 304 955 \* [visitbydgoszcz.pl/rejsy](http://visitbydgoszcz.pl/rejsy)

**Flisak Czakiego, Fryc, Wiślana, Bydgoszczanka** \* до 12 осіб \* дерев'яні човни \* тел. +48 724 918 667 \* [bydgoszczanka.com.pl](http://bydgoszczanka.com.pl)

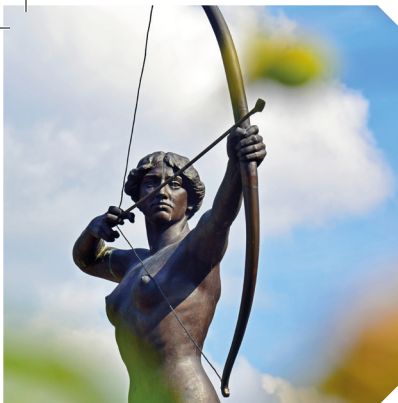
**Słowianka** \* до 12 осіб \* дерев'яний човен \* сезонно \* тел. +48 601 851 867

**Водне таксі** \* до 8 осіб \* тел. +48 537 256 222 \* [rejsybydgoszcz.pl](http://rejsybydgoszcz.pl)

**Корабель Ллойда** \* до 12 осіб \* телефон +48 515 129 000



# Бидгощ туристичний



## Визначні місця

**Туристичні рейси** \* з травня по вересень кілька разів на день \* початок рейсів на Рибному ринку \* «Слонечник» — це сучасне судно, що працює на сонячній енергії та може вмістити на борту 23 осіб \* квитки на рейс краще заздалегідь придбати онлайн \* подробиці за адресою [www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl)

**Exploseum** \* з'єднані підземними тунелями будинки, що належали у 1939-1945 рр. концерну DAG Fabrik Bromberg \* місце нелюдської праці понад 40 000 примусових робітників, які виготовляли нітрогліцерин, тротил та бездимний порох \* 10 км від центру \* тел. +48 52 58 59 741 \* [muzeum.bydgoszcz.pl/exploseum](http://muzeum.bydgoszcz.pl/exploseum)

**Музей мила та історії бруду** \* інтерактивна мандрівка історією чистоти, бруду та миловаріння \* майстер-класи з ручного виготовлення ароматного мила \* магазин органічної косметики \* тел. +48 52 515 70 15 \* ул. Długa 13-17 \* [www.muzeummydla.pl](http://www.muzeummydla.pl)

**Млини Ротера** \* відреставрований комплекс будівель XIX століття \* у самому центрі міста, на острові Млин \* насичена програма культурних заходів \* вид на центр міста з тераси на даху будівлі Вузли. Розповідь про місто біля річки \* Млин - машина \* SOWA - Зона Відкриття, уява та активність \* [mlynrothera.pl](http://mlynrothera.pl) \* +48 887 467 208

**Водонапірна вежа** \* Музей Водопостачання \* експозиція стосується історії місцевого водопостачання та каналізації \* документи, фотографії, старовинне санітарне обладнання, та навіть фрагменти дерев'яних труб першого водопроводу XVI століття \* оглядовий майданчик \* тел. +48 52 586 05 55 \* ул. Filarecka 2

**Кафедральний собор святих Миколая і Мартина** \* найстаріша будівля у Бидгощі (II половина XV ст.) \* інтер'єр вражає надзвичайним багатством кольорів \* найважливішою пам'яткою мистецтва в соборі є прекрасна пізно-готична ікона Богородиці з трояндою \* ул. Farna 2

**Зернохочища над річкою Брда** \* три старовинні будівлі на вул. Гродзькій, де знаходиться Окружний музей \* побудовані наприкінці XVIII ст. \* найважливіший символ Бидгоща, зображений на логотипі міста \* тел. +48 52 52 53 803 \* [muzeum.bydgoszcz.pl](http://muzeum.bydgoszcz.pl)

**Музичний дитячий майданчик** \* його оснащення пов'язано з характером Музичного Району, тому що тут можна знайти, крім традиційного обладнання, також музичні інструменти, наприклад туби, ксилофони чи барабанчики

**Водні велосипеди** \* байдарки \* на річці Брда в центрі Бидгоща \* Прокат на пристані на Млинарському острові

**Аптека «Pod Łabędziem»** \* Районний музей \* Фармацевтична галузь в Бидгощі \* чайна кімната \* навчання через гру в кімнаті експериментів в аптеці \* майстер-класи \* вул. Gdańska 5 \* [muzeum.bydgoszcz.pl](http://muzeum.bydgoszcz.pl)

**Млин-машина** \* у Млинах Ротера \* відкриття захоплюючого світу науки та техніки \* як перемолоти зерно на борошно \* досвід і експерименти \* Острів Млин \* [mlynrothera.pl](http://mlynrothera.pl)

**Кондитерська Karmelowa Kraina** \* солодощі ручної роботи \* майстер-класи \* вул. Długa 31

**Lukrowana Bydgoszcz** \* кондитерські майстер-класи \* цукрові фігурки \* вул. Długa 62

**Інше** \* Камерний театр \* Батутні парки \* Міні-гольф \* Ігрові Кімнати \* Каток \* роликівий майданчик



## Для дітей

**Той, хто переходить через ріку** \* присвячена приєднанню Польщі до ЄС \* автором скульптури є Єжи Кендзьора (інші скульптури в Бидгощі: Лозоплетіння, Гребний верстат) \* скульптура підтримує рівновагу завдяки тому, що центр ваги знаходиться під линвою

**Лучниця** \* це робота берлінського митця Фердинанда Лепке, створена, ймовірно, у 1908 р. \* заможний банкір Луї Аронсон придбав її в 1910 р. і з тих пір радує наступні покоління жителів Бидгоща та туристів \* Парк ім. Яна Кохановського

**Фонтан «Потоп»** \* цей вражаючий фонтан, автором якого є Фердинанд Лепке, був встановлений у цьому місці в 1904 р. і викликав захоплення до 1943 р., коли скульптури були конфісковані для військових цілей \* сьогодні ретельно реконструйована композиція, яка зображає сцену з біблійного потопу, знову стала одним з найвеличніших і найкрасивіших фонтанів такого типу в Польщі \* Парк ім. Казимира Великого

**Пан Твардовський** \* з'являється кілька разів на день під акомпанемент музики у вікні кам'яниці на Старому Ринку, неподалік від місця, де, за легендою, жив чорнокнижник під час візиту до Бидгоща в 1560 році

**Інше** \* Лучниця Нова \* Плотогон Чакі \* Коперник \* Три грації \* Великі стільці \* Макет старого Бидгоща \* Гноми \* Чотири пори року \* Перекичка ув'язнених \* Раунд І \* Андрієві штани \* Мандрівник \* 18-й меридіан \* Око \* Автографи



## Цікаві скульптури

**Млинарський острів** \* зелений анклав у місті \* найбільш відвідувана частина центру \* пристань і оренда обладнання для водного спорту і відпочинку \* чотири відділення Окружного музею: Археологічні колекції, будинок Леона Вичулковського, Галерея сучасного мистецтва та Європейський центр грошей з презентацією Бидгощського скарбу

**Мисленцінек** \* найбільший міський парк у Польщі \* всього в 5 км від центру \* Ботанічний сад \* Загублений світ та Макросвіт \* лунапарк та мотузковий парк \* зоопарк \* вейк-парк \* гірськолижний спуск \* [www.myslecinek.pl](http://www.myslecinek.pl)

**Район музики** \* один із найчарівніших та найтихіших куточків Бидгоща \* парк з безліччю скульптур видатних композиторів \* досконала архітектура та об'єкти культурної спадщини \* фонтан з електронним керуванням форсунками в ритм музики \* музичний ігровий майданчик

**Селанка** \* «місто-сад» у Бидгощі, яке характеризується великою кількістю зелені та цікавою архітектурою, зокрема віллами

**Старий канал Бидгоща** \* чарівне місце для прогулянок біля води, особливо восени \* навчальна стежка \* фонтани \* велосипедні доріжки \* Музей Бидгощського каналу \* прокат каяків \* історичні шлюзи

**Баржа Лемара** \* є водночас технічною пам'яткою та символом надзвичайно важливої частини історії Бидгоща, пов'язаної з річковим транспортом \*, інтер'єр нагадує місце життя та роботи бидгощських шкіперів

**Автографи Бидгоща** \* розміщені на вулиці Длуга \* це спосіб вшанування людей, які були важливими постатями в житті міста

**Базиліка** \* найбільший храм у Бидгощі \* збудована за зразком римського Пантеону \* споруджена у 1925-1939 роках \* залізобетонний купол діаметром 40 м \* адреса: Aleja Ossolińskich 2

**Бидгощські муралі** \* під час прогулянки варто звернути увагу на стіни будівель Бидгоща \* у центрі можна знайти багато картин, найвідоміші з яких - «Пітер Пен», «Сніданок майстрів» або «Самовизначення»

## Цікаві місця